

KPMG

Asociación RIOC

**Informe general
del Interventor de Cuentas**

Ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2015
Asociación RIOC
21, rue de Madrid – 75008 París
Este informe contiene 11 páginas

Asociación RIOC

Sede social: 21 rue de Madrid – 75008 París

Informe general anual del Interventor de Cuentas

Ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2015

Estimadas Señoras, Estimados Señores,

Conforme a la misión que nos fue confiada por su comité de enlace, presentamos nuestro informe relativo al ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2015, incluyendo:

- El control de las cuentas anuales de la asociación RIOC, como dadas en anexo a este informe;
- La justificación de nuestras apreciaciones;
- Las verificaciones específicas y las informaciones previstas en la ley.

Las cuentas anuales fueron cerradas por el Presidente. Tenemos que dar una opinión sobre estas cuentas, basada en nuestra auditoría.

1. Opinión sobre las cuentas anuales

Hemos realizado nuestra auditoría según las normas profesionales aplicables en Francia; estas normas requieren la puesta en práctica de instancias para obtener el seguro razonable que las cuentas anuales no incluyen anomalías significativas. Una auditoría consiste en examinar, mediante preguntas u otros métodos de selección, los elementos que justifican importes e informaciones contenidos en las cuentas anuales. También consiste en la apreciación de los principios de contabilidad utilizados, de las estimaciones significativas retenidas y de la presentación global de las cuentas. Consideramos que los elementos recogidos son suficientes y apropiados para basar nuestra opinión.

Certificamos que las cuentas anuales están, de acuerdo con las reglas y principios de la contabilidad francesa, regulares y sinceras, y dan una imagen fiel del resultado del ejercicio económico pasado así como de la situación financiera y de los activos de la asociación al final de este ejercicio económico.

2. Justificación de las apreciaciones

De acuerdo con las disposiciones del artículo L.823-9 del Código de Comercio, relacionadas con la justificación de nuestras apreciaciones, llamamos su atención al siguiente:

- **Reglas y principios de la contabilidad**

Dentro del marco de nuestra apreciación de las reglas y de los principios de la contabilidad utilizados por su asociación, hemos comprobado la conveniencia de los métodos de la contabilidad y de las informaciones proporcionadas en anexo y nos aseguramos de su correcta aplicación.

Las apreciaciones dadas así se basan en nuestra auditoria de las cuentas anuales, tomadas en su totalidad, y contribuyeron así a formar nuestra opinión expresada en la primera parte de este informe.

3. Verificaciones e informaciones específicas

También hemos realizado, de acuerdo con las normas profesionales aplicables, las verificaciones específicas previstas en la ley.

No tenemos ninguna observación a formular sobre la sinceridad y la concordancia con las cuentas anuales de las informaciones dadas en el informe de actividad del Presidente y en los documentos enviados a los miembros sobre la situación financiera y las cuentas anuales.

Limoges, el 9 de mayo de 2016

KPMG Entreprises
Departamento de KPMG S.A.

Sébastien Guérit
Asociado

Ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre de 2015

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015

ACTIVO	BRUTO	AMORTIZ. O PROV.	NETO 2015	NETO 2014
INMOVILIZACIONES				
- Inmateriales	0	0	0	0
- Materiales	1 498	1 498	0	50
- Financieras	0	0	0	0
TOTAL Inmovilizaciones	1 498	1 498	0	50
CRÉDITOS				
- Créditos usuarios y cuentas relacionadas	0	0	0	0
- Otros créditos	4 879	0	4 879	207
TOTAL Créditos	4 879	0	4 879	207
STOCKS Y PROYECTOS PENDIENTES				
- Asistencias técnicas en curso	0	0	0	0
TOTAL Stocks y proyectos pendientes	0	0	0	0
DISPONIBILIDADES Y OTRAS				
- Banco	181 866	0	181 866	164 158
- Caja	350	0	350	350
TOTAL Disponibilidades	182 216	0	182 216	164 508
TOTAL ACTIVO	188 593	1 498	187 095	164 765

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015

PASIVO	SUMA 2015	SUMA 2014
SITUACIÓN NETA		
- Saldo	37 809	36 987
- Resultado del ejercicio	4 065	822
Capital y reservas	41 874	37 809
DEUDAS DIVERSAS		
- Deudas con Entidades de Crédito	0	57
- Deudas con usuarios y cuentas relacionadas	46 903	65 914
- Otras deudas	98 317	59 984
Deudas	145 221	125 956
INGRESOS DIFERIDOS	0	1 000
TOTAL PASIVO	187 095	164 765

**RED INTERNACIONAL
DE ORGANISMOS DE CUENCA**

CUENTA DE RESULTADOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015

	31/12/2015	31/12/2014
INGRESOS DE EXPLOTACIÓN		
- Ingresos	34 431	56 250
- Cuotas	32 065	29 732
- Otros Productos	0	0
INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	66 495	85 982
GASTOS DE EXPLOTACIÓN		
- Consumos, Servicios externos y otros	33 975	37 691
- Gastos de personal	29 302	47 136
- Amortizaciones y provisiones	50	499
GASTOS DE EXPLOTACIÓN	63 327	85 327
RESULTADO DE EXPLOTACIÓN	3 168	655
PRODUCTOS FINANCIEROS		
- Intereses de la cuenta de ahorro	897	167
GASTOS FINANCIEROS		
- Agios trimestrales	0	0
- Perdidas por diferencias cambiarias	0	0
RESULTADO FINANCIERO	897	167
INGRESOS EXTRAORDINARIOS		
- Ingresos extraordinarios	0	0
RESULTADO EXTRAORDINARIO	0	0
RESULTADO	4 065	822



ANEXO 2015

SUMARIO

A – EVENTOS MAYORES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

- 1 – EVENTOS PRINCIPALES DEL EJERCICIO ECONÓMICO
- 2 – PRINCIPIOS, REGLAS Y MÉTODOS DE CONTABILIDAD

B – INFORMACIÓN RELATIVA AL BALANCE

- 1 – BALANCE ACTIVO
- 2 – BALANCE PASIVO

C – INFORMACIÓN RELATIVA A LA CUENTA DE RESULTADOS

A – EVENTOS MAYORES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

1 – EVENTOS PRINCIPALES DEL EJERCICIO ECONÓMICO

Ningún hecho significativo ocurrió durante el ejercicio a nivel económico y contable.

Se tendrá en cuenta la continuación del proyecto “ABV-RIOC”, financiado por la Unión Europea, para la realización de la actividad llamada: “Desarrollo de las habilidades de la Autoridad de Cuenca del Volta (ABV) para la implementación de las acciones prioritarias de su Plan Estratégico 2010 - 2014 - Mejora de la gestión regional de los recursos hídricos y del desarrollo sostenible de la cuenca”. Para que esté se lleve a cabo, la RIOC firmó con la Oficina Internacional del Agua, un convenio marco de préstamo de mano de obra sin ánimo de lucro, el 8 de octubre de 2012.

El Comité de Enlace anual de la RIOC tuvo lugar del 21 al 24 de octubre de 2015 en Salónica (Grecia).

En 2015, la RIOC organizó (contribuyó):

- Del 12 al 13 de febrero de 2015: la IV Asamblea General de la Red Africana de los Organismos de Cuenca, en Addis-Abeba (Etiopía),
- Del 12 al 17 de abril de 2015: sesiones temáticas y regionales sobre la gestión de las cuencas, dentro del VII Foro Mundial del Agua, en Daegu y Gyeongju (Corea del Sur),
- El 6 de agosto de 2015: la Reunión de integración de la RELOC (Red Latinoamericana de Organismos de Cuenca), en San Lorenzo (Paraguay),
- Del 21 al 24 de octubre de 2015: EURO-RIOC 2015 en Salónica (Grecia) (Cuencas Transfronterizas, Cambio climático, “Declaración de Salónica”),
- Del 1 al 11 de diciembre de 2015: a la COP 21, con, en particular, la firma del Pacto de París (más de 300 signatarios) así como la participación activa en varios talleres (Jornada “Agua y Adaptación al Cambio Climático”,...), en París (Francia).

En 2015, la RIOC participó, en particular:

- El 23 de enero de 2015: en la conferencia sobre el sector del agua en el Líbano, en Beirut (Líbano),
- Los días 19 y 20 de marzo de 2015: en el “Segundo Taller sobre la Gestión Transfronteriza de los Riesgos de Inundación”, en Ginebra (Suiza),
- El 14 de abril de 2015: en la conferencia “Gestión Duradera de las Cuencas hacia la Asamblea General Mundial de la RIOC 2016”, en Gyeongju (Corea del Sur),
- Los días 28 y 29 de abril de 2015: en el acontecimiento “Third meeting of Task Force on the Water-Food-Energy-Ecosystems Nexus”, en Ginebra (Suiza),
- Los días 7 y 8 de mayo de 2015: en la Asamblea General de los socios de la Asociación Regional del Agua de África Occidental (GWP/AO), en Cotonú (Benín),
- Los días 24 y 25 de mayo de 2015: en la 4^{ta} Edición de Africascan, en Dakar (Senegal),
- El 26 de mayo de 2015: en la V Reunión de la Iniciativa de Gobernanza del Agua de la OCDE, en Edimburgo (Escocia),

- Del 4 al 5 de junio de 2015: en la 16^{ta} Reunión de los Organismos de Cuenca, en Quebec,
- Los días 9 y 10 de junio de 2015: en la Conferencia Internacional de alto nivel sobre la implementación del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida” 2005-2015, en Dushanbe (Tayikistán),
- El 24 de junio de 2015: en el “Tenth meeting of the Working Group on Integrated Water Resources Management - 10^{ta} reunión del Grupo de Trabajo sobre la gestión integrada de los recursos hídricos dentro del Convenio del Agua de la CEPE-ONU”, en Ginebra (Suiza),
- El 25 de agosto de 2015: en la Semana Internacional del Agua de Estocolmo – una evaluación de la gobernanza de las instituciones, en Estocolmo (Suecia),
- Del 26 al 28 de agosto de 2015: en el Foro mundial “Agrociudades y Cambio Climático, Presente y Futuro”, en Hermosillo – Sonora (México),
- Del 15 al 17 de septiembre de 2015: en el acontecimiento “Surface Water Storage and Runoff - Modeling, In-Situ Data and Remote Sensing”, en Frascati (Italia),
- El 24 de septiembre de 2015: en la reunión “Cooperación y comparto de los beneficios en las cuencas de los ríos Senegal y Níger”, en Ginebra (Suiza),
- Del 21 al 24 de septiembre de 2015: en el simposio “18th International River Symposium - Healthy Rivers - Healthy Economies”, en Brisbane (Australia),
- El 2 de octubre de 2015: en los Primeros Encuentros del Lago Léman – Los Desafíos del Cambio Climático – Consecuencias económicas y estrategia de adaptación, en Cologny (Suiza),
- Del 4 al 9 de octubre de 2015: en la Reunión Nacional de los Organismos de Cuenca – ENCOB XVII, en Caldas Novas (Brasil),
- El 13 de octubre de 2015: en la conferencia “Groundwater Resources - Our Hidden Treasure”, en París (Francia),
- Del 13 al 15 de octubre de 2015: en WATEC 2015 - Feria y Conferencia sobre las tecnologías del agua y el control del medio ambiente, en Tel-Aviv (Israel),
- Los días 2 y 3 de noviembre de 2015: en la 6^{ta} reunión de la Iniciativa de gobernanza del agua de la OCDE, en París (Francia),
- El 10 de noviembre de 2015: en las conferencias “Protagonistas del agua y el clima: ¡reconciliemos nuestras Agendas!” coorganizadas por el departamento investigación del AFD y la fundación estratégica de Francia, en París (Francia),
- Del 17 al 19 de noviembre de 2015: en la “Séptima Reunión de las Partes del Convenio del Agua”, en Budapest (Hungría),
- El 1 de diciembre de 2015: en la conferencia “La Hidro-diplomacia y el cambio climático para la paz en el Oriente Medio”, en París (Francia),
- El 4 de diciembre de 2015: en la conferencia “Adaptación al cambio climático en las cuencas de los ríos, lagos y acuíferos”, en París (Francia),
- Del 1 al 4 de diciembre de 2015: en la conferencia internacional “Agua, Megaciudades y Cambio Global”, en París (Francia).

2 – PRINCIPIOS, REGLAS Y MÉTODOS DE CONTABILIDAD

Las cuentas anuales se establecen y se presentan de acuerdo con las regulaciones francesas vigentes, resultando de los decretos del Comité de Regulación Contable (CRC).

B – INFORMACIÓN RELATIVA AL BALANCE

1 – BALANCE ACTIVO

Inmovilizaciones materiales = 1 498 € (Bruto - completamente amortizado)

Se trata de la compra de un puesto informático

Otros créditos = 4 879 €

Se trata de cuotas 2015 aún no ingresadas.

Disponibilidades = 181 866 €

Caja = 350 €

2 – BALANCE PASIVO

Deudas proveedores y cuentas relacionadas = 46 903 €

Incluyen:

- honorarios de KPMG para el establecimiento de las cuentas anuales por un importe de 4 637 €,
- honorarios de KPMG relativos a proyectos para la auditoría del proyecto BVAF1135 por un importe de 3 930 €,
- refacturaciones de la Oficina Internacional del Agua que se refieren a una prestación administrativa por un importe de 14 400 €,
- refacturaciones de la Oficina Internacional del Agua que se refieren a la puesta a disposición de mano de obra sin ánimo de lucro por un importe de 19 901 €,
- de prestaciones de traducción del SIC ICWC por un importe de 4 350 €,
- un anticipo de cotización de seguro 2016 al MAIF por un importe de 315 €.

Otras deudas = 98 317 €

Se trata del proyecto BVAF1135 para el cual percibimos anticipos por parte de las agencias del agua. Estos fondos quedan por asignar o transferir a los socios.

C – CUENTA DE RESULTADOS

Productos:

- estudios realizados	34 431 euros
- cuotas	32 065 euros
- otros productos:	0 euros
- financieros	897 euros
- extraordinarios	0 euros

Total productos	----- 67 393 euros
-----------------	-----------------------

Gastos:

- Consumos	0 euros
- Otras prestaciones de servicio	22 538 euros
- Alquiler de vehículos	0 euros
- Seguro	315 euros
- Gastos de coloquios y seminarios	0 euros
- Honorarios	4 167 euros
- Honorarios relativos a proyectos	3 930 euros
- Catálogos e impresos	0 euros
- Gastos de viaje y per diem	994 euros
- Franqueo	0 euros
- Comisiones bancarias	800 euros
- Gastos diversos de gestión corriente	232 euros
- Gastos de personal	29 302 euros
- Amortizaciones y provisiones	50 euros

Total gastos	----- 63 328 euros
--------------	-----------------------

Resultado Neto: 4 065 euros.

D – PLANTILLA: 0

Nada - no hay personal

Sin embargo hay que tener en cuenta que, en el marco del proyecto "ABV-RIOC", se firmó un acuerdo marco de préstamo de mano de obra sin ánimo de lucro entre la RIOC y la Oficina Internacional del Agua. Este acuerdo es objeto de facturaciones específicas detalladas por parte de la Oficina Internacional del Agua